



とれたて

まちの駅新聞 vol.1

制作: まちの駅ネットワークとうがね事務局 <http://machi-togane.info/>

東金市東岩崎1番地5 (東金商工会議所内) TEL.0475-52-1101

発行部数 1,500部 制作: まちの駅

2012年(平成24年)
7月25日(水)



6月新規加入駅「やまいち」

◆組織として始動

各『まちの駅』の代表者は『駅長』と呼んでいます。昨年1年間は、2ヶ月に1回『駅長会議』を開催して、『まちの駅』に関する勉強会や地域での役割に関する意見交換をしてきました。

東金市産業振興課や東金商工会議所のサポートのもとに1年間の『駅長会議』を終えて、2年目になる今

農家など、市内外のさまざまな個人・団体が応えてくださって『まちの駅ネットワークとうがね』が誕生しました。

こうした呼びかけに市役所・商工會議所・観光協会案内所をはじめ、地元の商店・ティケアセンター、

行政に頼らず地域を元気にしたいという個人・団体を中心となつた全国組織『まちの駅』は、全国に約一七〇〇箇所もあるというのに千葉県下には1箇所(正式登録・印旛郡栄町「森の駅」)しかないという事実を地域に呼びかけ、「まちの駅」というつながりを活用して地域おこしをして行こうと考えたのがきっかけでした。

東金商工会議所青年部の50周年事業として「東金市及び近隣地域内に『まちの駅』をたくさん作つて、地域の情報交流の拠点を作ろう」ということで昨年5月に始まつた『まちの駅ネットワーク』。(『まちの駅』に関する説明は右ページ左下を参照)

◆まちの駅2年目

第2期まちの駅ネットワーク 36駅でスタート



初代会長は、木になる駅〈伊藤為蔵商店〉の伊藤さん



◆「新しい公共」の 担い手づくり

『まちの駅ネットワークとうがね』は、利害も目的も違う大小さまざまな団体・個人が『駅長会議』という場に集い、まったく対等な目線で意見を交わし合うという組織が、行政主導ではなく結成されたところが画期的なところです。

『駅長会議』の形式は『円卓会議』(マルチステークホルダー・プロセス)』と言われ、利害の食い違う者や社会的立場や規模の異なる主体どうしでも、お互いを理解し関係を深めながら多様な意見を反映さ

貸し傘事業実施駅



とすることで、『まちの駅ネットワークとうがね』では、『駅長会議』でテーブルにのぼつた話題は次々に事業化されています。

◆さっそく事業が 始まっています

7月から各駅で傘の貸し出しを始めるほか、8月には駅巡りのスタンプラリーの実施、YASSAフェスティバルへの参加、9月には八鶴湖で開催されるキャンドルナイトへの後援・協力などが実施されます。

本年度の『まちの駅ネットワークとうがね』は、千葉県の「連携・協働による地域課題解決モデル事業(新しい公共)」として認定され、県のサポートを受けながら事業を進めています。

また、7月の『駅長会議』にて大網白里町の一般社団法人まちづくりサポートセンター事務局の鵜澤さんを講師にお招きしてセミナーを開催、地域の情報交流の拠点として東金モデルの構築へ向けて、近隣自治体の事例なども学習しています。

不要な
ビニール傘
ください。
(ビニール傘に限ります)
リユースにご協力
頂ける方は
事務局まで



雨が止んだら、返してください。

古記のまちの駅のどこでも傘は可能ですが、
固体事業の性質上、参加できない駅があります
ので注意ください。

近日ふれあいセンターがまちの駅に新規加入して本事業に参加予定。

Pick up!!

八鶴湖クリーン作戦 秘宝島MAX

【主催】東金商工会議所青年部
☎0475-52-1101

8月4日(土)
東金市内

【募集内容】

小学生(保護者同伴)、
中学生対象/定員200名
/参加費500円
※所定の申込用紙あり、
定員次第終了

[URL] togane-yeg.net

恒例になった東金商工会議所青年部の宝さがし&ウォーカリーアイベント。
今年は八鶴湖周辺からまちなか探検まで、いくつもの謎を解きながら歩く。チェックポイントをすべてクリアすると豪華景品がもらえるかも。

要申込
定員次第締切



【歴史公演】 将軍と鷹狩りと東金



image photo

8月5日(日)
東金文化会館

【会場】東金文化会館小ホール
【時間】14:00~16:00
【費用】無料
【問い合わせ】
東金市教育委員会
☎0475-50-1187

講師 根崎光男先生
(法政大学人間環境学部教授)

竹でランプシェードを作ろう



要申込
定員次第締切

8月25日(土)
東金青年の家

【会場】県立東金青年の家
【時間】9:30~15:00
【対象】小学4年~6年生、ご家族の方
【定員】20名
【費用】800円
【問い合わせ】
東金青年の家 ☎0475-54-1301
竹を切ってランプシェードを作ります。
ランプの中に入れるキャンドルも作るよ。

七宝焼きを楽しもう



要申込
定員次第締切

8月26日(日)
東金青年の家

【会場】県立東金青年の家
【時間】10:00~16:00
【対象】小学3年~6年生、ご家族の方
【定員】15名
【費用】1,000円
【問い合わせ】
東金青年の家 ☎0475-54-1301
銅板にガラス質の染料をのせて
素敵な作品を作ろう。

とれたて

出かけよう!

夏のイベント プログラム

東金中学校演劇部 夏公演



8月3日(金)
東金文化会館

学生達の名演技、
堪能してみませんか?
【会場】東金文化会館小ホール
【時間】14:00~15:30
【費用】無料
【問い合わせ】
東金中学校 ☎0475-52-1956

劇団FARM第10回公演『ジェットストリーム アタック N01』



8月19日(日)
東金文化会館

【会場】東金文化会館小ホール
【時間】13:00開場 13:30開演
【費用】500円(小学生以下無料)
【問い合わせ】
☎090-3130-3870(野考)

劇団FARMは社会人から学生まで
幅広い年齢層が集まり、
一つの目標に向かって創りあげて
いく事が大好きな集団です。

Pick up!!

「おもちゃの病院」を



科学館にある
大切なおもちゃ
科学館にもって
おもちゃの修理
高校生・大学生
どなたでもドク

科学工作教室 「ペットボトルロケット」

8月6日(月)
東金文化会館

要申込
定員次第締切

【会場】東金文化会館会議室2

【対象】小学生高学年

【定員】20名

【費用】50円

【問い合わせ】

東金文化会館 ☎0475-55-6211

陶芸体験コーナー

臨時まちの駅

実施します！ 10:00～18:00
会場：東金商工会館 1階ホール

ろくろ実演や、絵付けが体験できます。湯のみ・茶碗・カップなど、オリジナルの焼き物を作つてみよう。

【費用】1,600円

【時間】11:00～／13:00～／15:00～

△陶芸の駅（民芸みはし）



YASSA comachiギャラリー

東金市の観光を広くPRするために誕生した、地域発のアイドルユニットYASSA comachiの衣裳展示やCD等の発売を行います。

△観光案内の駅（東金市観光協会案内所）



Candle night とうろう作りワークショップ

9/30(日)に八鶴湖で行われるキャンドルナイトにまちの駅ネットワークとうがねは、後援として参加しています。湖畔に並べる「とうろう」に巻き付ける、

思い思いの絵や川柳を描いてみませんか？

【主催】八鶴湖キャンドルナイト実行委員会

東金駅	
銚子信金	●
サンピア	★商工会議所 中央公民館
126	●郵便局

まちの駅新聞をはじめ
市民の情報コーナーや、
各駅の出店・販売もあります！



8/18(土)
会場：東金市役所周辺

【問い合わせ】やっさまつり実行委員会
(東金市産業振興課内)

☎0475-50-1142

東金の夏の祭りといえば“やっさまつり”。今年は“YASSAフェスティバル”として名前を新たに開催します。

「ダンスコンテスト」や

「やっさおどりthe classic」、

昨年話題になった「EGアーヴバトル」等々イベント盛りだくさんです。



やっさまつり
まちの駅ネットワーク
ブースにて
特別スタンプ
押します！



どんな絵柄かは
お楽しみ!!

*イメージイラストです

第2弾開始！
スタンプラリー

「まちの駅」をもっと
知ってもらうために
8月1日(水)より
スタンプラリーを実施します。
各まちの駅の紹介が
記載されたB6サイズの冊子に
各駅のオリジナルスタンプを
押して集める、というもので
9月末まで実施する予定です。
詳しくは、

まちの駅ネットワークとうがね
(東金商工会議所内)

☎0475-52-1101まで

お気軽にお問い合わせください。



スタンプの
キャラクターは：



*諸般の事情により内容・スタンプ絵柄が
変更になる場合があります。

知っていますか？

「おもちゃの病院」

やが壊れてしまい、こまっている人、

てきてね！ボランティアドクターも募集しています。

理に興味がある人、ドクターになってみませんか。

未から定年退職された方まで、

クターになれます。詳しくは、科学館まで！

【日時】毎月第2・4土曜日 13:00～15:30

【費用】無料

(部品代をご負担いただく事があります。)

【問い合わせ】

東金文化会館内 東金こども科学館

☎0475-55-6211

科学工作教室「ペットボトルロケット」

【会場】東金文化会館会議室2

【対象】小学生高学年

【定員】30名

【費用】50円

【問い合わせ】

東金文化会館 ☎0475-55-6211

8月25日(土)
東金文化会館

要申込
定員次第締切

参加者募集

学校や子供会、会社サークルなどの
グループ・団体でのご参加もお待ちしております。

キャンドルナイト in 八鶴湖

Candle night₂₀₁₂

【お問い合わせ先】八鶴湖キャンドルナイト実行委員会
千葉県東金市東金1406番地 八鶴亭内

TEL.0475-54-7830

【主催】八鶴湖キャンドルナイト実行委員会 【後援】東金市観光協会
東金商工会議所・まちの駅ネットワークとうがね

2012.9.30 sun
18:00 見学・参加無料

*雨天順延10月27日(土)

(同時開催：湖畔の観月会＆大黒様の縁日／東金市観光協会)



8.26 親子歓迎
9:00～ 八鶴亭さくらホール
ペットボトル
キャンドルに
巻く紙を作ろう

9.8 親子歓迎
sat 無料
13:00～八鶴亭裏駐車場
竹とうろう
キャンドル台を作
ろう

9.16 親子歓迎
sun 無料
9:00～ 八鶴亭さくらホール
とうろうに入れる
エコキャンドルを
作るよ

こうした連携は『まちの駅』が全国組織です。
『まちの駅』は地域を元気にしたい
という個人・団体が活躍する全国組織です。
この交流拠点として定着するにつれて、地域にとってなくてはならないものに育っているようです。そうした『まちの駅』の取り組みのひとつに「ここへのくつ下便」という活動があります。

二〇〇四年十月、震度6強、マグニチュード6・8の直下型地震が新潟県中越地域をおそいました。七月には新潟・福島豪雨水害に続いて大きな被害を受けたこの地域で避難所または仮設住宅生活をしている方々に対し、全国の『まちの駅』でできることはないだろうかという相談があり、中央の協議会と「ながおかまちの駅」が話し合いました。

ひととひとの縁を大切にする『まちの駅』だからこそ、心伝わるメ

セージを集めて、中越の方々に見のが「ここへのくつ下便」でした。果たして、各『まちの駅』による呼びかけで、プレゼントとメッセージをしたためた約1000個の「くつ下」が揃い、これをサンタクロースに扮したボランティアが手分けして中越地震で被災された方々に届けたのでした。

こうした活動は昨年の東日本大震災においても同様に実施され、地震発生直後から全国各地の『まちの駅』が主体となって救援物資や義援金を送る、被災地応援物産展を開催するなど、全国の連携と絆を活用した『まちの駅』らしい取り組みがされてきました。

『まちの駅連絡協議会（NPO地域交流センター）

【こころのくつ下便】

まちの駅のノボリ旗は、
「気軽に
立ち寄って下さい」
というサインです！

休憩機能

トイレを
貸してくれます。



情報
発信機能

地域のことなら
あなたの活動の
情報発信も
してもらえます。

NEWS!!

近日、ふれあいセンターが
まちの駅に新加入します。
貸し傘事業にも
参りますので
ぜひお立ち寄り下さい！



道に迷ったら
お尋ね下さい。
東金の「案内人」が
お教えします！



手書きのあたたかいメッセージ付きの靴下が
全国からたくさん届きました。

